



**Courrier A CH 3003 Berne, cdmt Instr, WAHA**

Aux présidents des sociétés  
et associations faïtières militaires

Référence/dossier :

Votre référence :

Notre référence : WAHA

Dossier traité par :

**Berne, le 30 avril 2020 (remplace la lettre du 20 mars 2020 / modifications indiquées en marge)**

## **Suspension des activités hors du service en 2020**

Messieurs,

En date du 29 avril 2020, le Conseil fédéral a pris de nouvelles mesures en rapport avec le COVID-19.

Me fondant sur ces mesures, j'ai pris la décision suivante pour les activités hors du service:

**→ Les activités hors du service dans le pays peuvent être planifiées à partir de la mi-juin 2020.  
Les demandes seront approuvées sous réserve que le Conseil Fédéral n'ordonne aucun durcissement entre-temps.**

Les directives du Conseil Fédéral et de l'Office fédéral de la santé publique concernant le COVID-19 doivent être strictement respectées pour toutes les activités hors du service.

Des engagements au profit de l'armée en rapport avec le COVID-19, effectués par des associations comme la Fédération suisse des sociétés de troupes motorisées (FSSTM), l'Association suisse Service Croix-Rouge, etc. restent autorisés.

En tant que présidents des sociétés et associations faïtières militaires, vous êtes priés d'en informer rapidement vos membres et sociétés subordonnées.

Je regrette cette décision, mais vu la situation actuelle, je considère qu'elle s'impose.

Armée suisse  
Commandant de corps Hans-Peter Walser  
Papiermühlestrasse 14, 3003 Berne  
Tél. +41 58 464 23 01, fax +41 58 464 24 12  
Hans-Peter.Walser@vtg.admin.ch

Référence/dossier :

Je saisis l'occasion pour vous remercier de votre engagement en faveur de l'armée et des activités hors du service et pour vous adresser à tous mes meilleurs vœux pour la suite.

Veillez agréer, Messieurs, mes salutations les meilleures.

COMMANDEMENT DE L'INSTRUCTION



Commandant de corps Hans-Peter Walser  
Chef du commandement de l'Instruction

Pour info

CdA

Subord dir CdA

Subord dir chef cdmt Instr